夕刊
いわき民報
発行所
平市田町63
いわき民報社
社長 野沢武蔵
電話（代表）4161番
© いわき民報社 1960

登録商標
珍菓 友胡桃 平名物
金澤屋
平市一丁目角 電2327

足並み乱れてきた定休日 平市

中元、歳末 休日返上で崩れる

堂々と半数が店開き

平労基署のキモ入りで平市の商店街は昨年二月から西部が第一水曜、東部が第三水曜と一せい定休日とした。だが中元や歳末の売り出しには休日を返上したことがあるので、一軒、二軒と漸次定休日に店を開く店が増え、一年五カ月を経た昨今ではせっかくの定休日もすっかり足並みが乱れて定休日を守っているのは半分近くに減ってしまった。このことについてアル商店主婦からも「実り始めた定休日を崩さないで下さい、商店主婦にも自由な時間を与えてほしい」との切実な投書が本社にも寄せられているので、足並みの崩れた定休日について関係者の意見を聞いてみた。がいまだにそのみる角度によって賛否論があり歩調の統一はムズかしいようだだが、この宙ぶらりんな状態のままにしていては、いつになっても問題の解決はのぞめない。業界の自主的な対策を進める時期にきているのではなかろうか。

商店の主婦にも自由時間を

一般主婦の三倍は働く 家族ぐるみで楽しみたい

投書 平市のある酒類、食料品を扱う店の主婦の投書によると昨年から実施された一せい定休日を喜んだのは店員だったが、それより喜んだのは主婦自身だった。ところがせっかくの定休も、中元や暮れの売り出しの休日返上、床屋、魚屋、米屋とまちまちな定休日、店を閉めても休みに買いに来るお得意さんなどのため、バタバタと崩れ、定休が定休でなくなり、正直に休むと損をするような状態になった。人の休む時に休めないのが商店の主婦で、一般家庭の主婦の三倍も働かなくてはならない商店の主婦にも自由の時間が欲しい。家族ぐるみ一日を楽しみたい。婦人会では「婦人の自由時間」が研究議題になっているが、商店の主婦を休ますため前日に買い物をする運動をしてもらえないものか。じっくり休んで店の経営計画、店員の労務管理を検討、改善することができるのに…というもの。

欲にかられず定休の復元を

平労基署

平労基署次長中根武氏の話＝福島市では最初出足が悪かったが、商店街の自主的な指導で現在では完全実施している。平市の場合、定休日を定めてこれを崩すようでは労務管理の面から時代逆行といえる。それは購買力が他に比べて大きいため、一部がくずれ始めると欲にかられて実施、くずれ出したのではないか。強制権はないので労働者の福祉という意味からも商店会連合会を通じて全商店会にぜひ元通り実施するよう要望するつもりだ。商店会がもっと積極的に実施すべき問題である。また一せい休日を実施しても、従業員がそのために悪に走っても困るので、その余暇を有効に使うよう指導する年少労働者福祉員制度を設けたい。会津若松市では年少労働者の施設センターを設けて効果を上げている。

厳しい時代だが脱落は許せない

平市商連

平市商連会長坂本昌蔵氏の話＝平労基署の音頭とりで東西に分かれて一せい定休日ができたわけだが、たしかに風呂屋、床屋、米屋と職種の異るものの定休日があるため足並みが崩れて来たことは事実だ。もともと労基署のねらいは全商店に週休制を実施させようとするのだが、厳しい自由競争の中で一部消費者の定休日無視もあって崩れたのだろうが、ゆくゆくは全市一せい定休日にしたいという気持ちは主婦だけでなく店主の方も同じだ。問題は労基署の意に反して店員の週休制をしない店があることだ。大きい目で平市商店街の将来を考え、たかが昼間人口五万から十万人といわれる平市に千店もの商店がひしめいていることを思えば、今がしゃにむに働き抜く大切な時だと思う。全市一せい休日に対しては他市の消費者を逃がす恐れもあって困難な問題だが、みんなで決めたことだ、脱落は許せない。

日曜の定休反対

サラリー主婦

平市田町二六主婦佐藤常盤さん（三二）の話＝主婦の立場からはいつでもお店屋さんに行けば買い物ができる方がよい。しかしお店で働く人達、とくに主婦のことを考えたとき月一、二回の公休は仕方ないと思う。だからといって日曜日を入れての定休には反対です。日曜日は夫や子供達に奉仕しようと家族同伴で街に出ても食事もできないようでは困る。やはり休日はウィーク・デーにしてもらって、商店の主婦はこの時に休んでもらいたい。

商店は一日も休むべきではない

無休の商店主

化粧品店々主大坪光夫氏の話＝平市は商業都市だ。遠来の客を誘う都市が店を閉じたらどうなる。この前も東京からきた知人が一せい休業で店舗を閉めた姿をみて「とてもみにくい街だ」といっていた。商店は一日たりとも休むべきではない。私は一せい休業に反対して年中無休で営業している。従業員や家族は交替で休めばなんでもない。いま各商店とも午後九時まで営業しているが、街が明るくとてもよいことだと思っている。

町内単位の定休に

平市婦連

平市婦連事務局長鈴木初子さんの話＝婦人会としては商店主婦も自由な時間をもってもらってどしどし会活動に出ていただきたい。しかし婦人会のいう自由時間とは茶のみ話をしたり、寝ころんだりしている時を有効に使おうということで、仕事をさいてまでとはいっていません。サラリーマンの日曜日も結構忙しく、家族一緒に…ということはとてもできないのが実情です。消費者としての立場からいえば全市一せいはとてもだめ、現在の東西もやめて、各町内単位にしてほしいもの。全家族が電気冷蔵庫をもっているわけでなし、この季節に飲食品を前日に買っておくこともできないし、不意の来客には困ります。[illegible]分の立場から見ないで大きい立場から見るべきでしょう。しかしせっかく商店主婦のためにもよくなった定休制が崩れ始めたことは婦人として残念なことで、商店主人の集まりである商店会や商連の人達が婦人の立場を考えてあげれば定休制は崩れないはずだと思います。

電休日がいい 月二回は休ませてほしい

商店の主婦

茂木カメラ店主婦茂木照子さんの話＝主婦の立場からは月一回の休みでは足りない。少なくとも月二回は休日があってもよいと思います。日曜日はどうしてもお客さんが多いので休みはやはり電休の水曜日がよいと思う。現在東、西部に分かれ月一回休むことになっているが、他の店が営業してるとつい競争意識で自分の店でも雨戸をあけるようになり、いままでは定休日でも休んだり休まなかったりしていますが定休日は必らず全店が休むようにしてほしい。

仙台高裁上告取り下げ受理

植田県議は失格

【既報】五月二十三日の仙台高裁の"請求棄却"を不満とした植田萬治郎県議は最高裁に上告していたが、このほど上告取り下げを決意、七日仙台高裁が取り下げの申請書を受理したため、同氏の失格が確定、沢田源次氏の当選が決まった。

これは昨年四月二十三日行なわれた県議選で植田氏が沢田氏と八票の差で当選、その後沢田派からの申し立てで県選管が再調査した結果沢田氏の当選を認めたため、植田氏が仙台高裁に訴訟したが、去る五月二十三日"請求棄却"の判決があり、植田氏はさらに最高裁に上告していたもの。

磐城市長選 あす告示

二十日投票の磐城市長選挙はあす十日告示。十日間にわたる選挙戦に入ることになった。立候補者は現市長無所属三代義勝（五四）前県議社会党公認会田亮（五七）の両氏がすでに選挙体勢も整い、明十日の立候補届け出をまつばかりとなった。まず三代派は選挙事務長に漁業永山辰之助氏、選挙事務所を中坪立花幹夫氏宅（八島屋）と前回同様の陣容で駒を進める。一方会田派は選挙事務長に小名浜生協組合専務、市議小林仁一郎氏、選挙事務所は上明神町の会田氏の自宅に決まった。

第一区、定員越える

平農委立候補

九日正午現在の平市農委選立候補受け付けは十九人に達した。四区のうち第一選挙区は定員五人に対し七人となって二人超過、第一区は選挙に持ち込まれる模様。いずれも新人の台頭が目立っている。

【第一区】
▽矢吹平一（五〇） 新＝中平窪字岸四七
▽木田一郎（五〇） 新＝下平窪字鍛冶内二七
▽櫛村弘平（五三） 新＝赤井字窪田一二五
▽鈴木音十（六一） 新＝赤井字浅口六
▽鈴木定一（六三）新＝鎌田町三五
【第二区】定員5―1
▽箱崎登（五〇） 新＝下高久字原五八
【第三区】
▽松崎武太（六三） 新＝小泉字東一三四
▽鈴木良男（五三） 新＝下荒川字久世原八二
▽山崎源太（五九） 新＝上荒川字五部内一一五
【第四区】
▽志賀政美（四七） 前＝中神谷字天神一二
▽佐藤忠雄（五一）新＝草野泉崎字中島三三
▽芳賀友一（五七） 新＝草野馬目字池田二
▽新妻秀一（四九） 新＝草野原高野字高原九
▽富岡信夫（五六） 前＝下神谷字表側三三
▽久田藤之助（五五） 新＝下神谷字御城二〇

内郷市農委立候補

（定員十五人）届け出は九日正午現在九人になった。

▽斎藤広（五七） 現＝綴町板宮沢四四
▽遠藤一与（四四） 現＝高坂町仲平八六
▽馬目金次（五九） 新＝内町駒谷九八
▽吉田勇夫（五八） 現＝高野町桐合六
▽菅野喜代治（四九） 現＝高坂町台四五
▽高萩清孝（六一） 現＝高野町沢二四
▽大越太司馬（五四） 新＝白水町長槻内三六
▽草野博（五六）新＝宮町蛭子七九
▽山下喜平（三五） 新＝小島町下ノ内二八

磐城市農委立候補

【第一選挙区】定員五人
▽遠藤重喜（四七）無、新、磐城市定西二〇
▽馬目行保（五七）無、現、同市下神白字三崎二四
▽上遠野新平（四七）無、現、同市丹波沼一五〇
▽比佐茂夫（四四）無、新、同市横町四〇
▽渡辺栄（四四）無、新、同市古湊六三
▽作山弥作（五〇）無、現、同市永崎字川畑一四九
▽酒井直惠（五九）無、現、同市永崎字川畑七五
【第二選挙区】定員六人
▽門馬亀之助（四九）無、新、磐城市大字岡小名字作一〇
▽箱崎朝義（四七）無、現、同市上蔵持字寺内四五
▽村上重一（六六）無、現、同市岡小名字原木田一四
▽小浜茂（五一）無、新、同市南富岡字真石八一
▽石井幸平（四〇）無、現、同市大原字上坪六
▽赤坂稔（五八）無、元、同市飯田字前二七
▽高萩英雄（三八）無、新、同市住吉字大町四五
【第三選挙区】定員九人
▽高木勇（五三）無、現、同市中釜戸字諏訪前四

あすの催し

▼平工、平商両野球部の招待親善野球試合。
（平工球場 午前十時）
平工―太田一高
日立工―平工
（平商球場）
平商―日立工
太田一高―平商
▼第十一回全国官公庁野球県大会午前八時半、植田小、錦中両校。
▼第八回石城地区中体連水泳大会午前九時から内郷市金坂プール。

寸言

▼商店の定休日が半分足並みがみだれてきた賛否論があるけれど、決めたことは守るべきであろう。

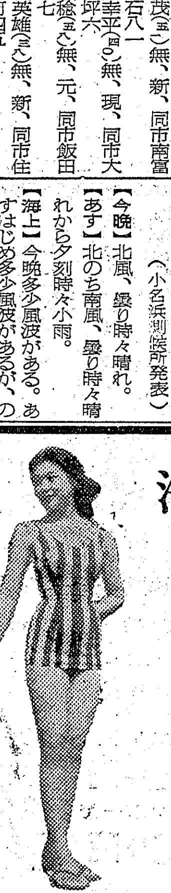
▼賛否論が多いようだから、このさい関係者が集まって対策をねる必要もある。

天気予報

お食事処 玉半提供

（小名浜測候所発表）

【今晩】北風、曇り時々晴れ。
【あす】北のち南風、曇り時々晴れから夕刻時々小雨。
【海上】今晩多少風波がある。あすはじめ多少風波があるが、のち次第に出てくる。なお二、三日見通しが悪いので漁船は注意を要する。



海辺を彩る
海水着
1960 SWIM SUIT
婦人ウーリーナイロン水着 830円より
紳士ウーリーナイロンパンツ 280円より
子供ウーリーナイロンパンツ 200円より
子供プリントバレリーナ型 250円より
ビーチボール 50円より
ビニール浮輪 120円より
女子店員 募集若干名
婦人ブラウス 思い切って取揃え
婦人半袖ツーピースの会
紳士ポロシャツおつとめ会
服装の店
盛 盛高屋
平市三丁目 TEL・3608

徹底した整理整とん

臨時雇員は監督づきで

安全優良事業所めぐり

（おわり）

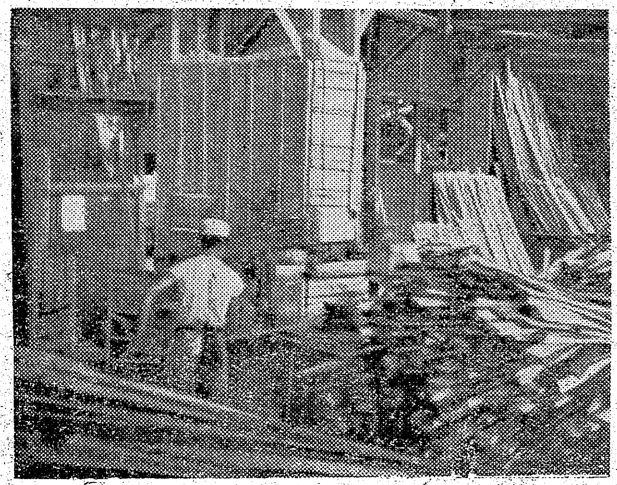
佐藤木材

○…佐藤木材株式会社（平市大字赤井字反町五七社長佐藤瑛氏）は大正三年、故佐藤三平氏が創設。昭和二十二年八月一日株式会社に改称、創設以来四十八年間石城地方の〃老舗〃として常磐総合開発の需要材をまかない、昭和二十三年石原幹市郎知事から生産出荷改善の功労社として表彰されたことがある。

○…二代目瑛社長は、初代社長が残した数々の功績を守って、特に従業員（五十八人）の安全管理に努力をはらい、機械の整備作業開始直前の機械の点検、工場内木材の整理整とんなどを重点に歩んできた。

○…木材会社は強度率（災害の程度）は極く軽いが、ウッカリするとアッという間に指を失ったり、木材で足の指をツブすという度数率（件数）が割合高い。ここでも十数年間従業員の死亡事故は一人もないが、指をなくしたなどの事故は毎年四、五人はいた。これら負傷者の身体をみるにつけ二代社長は災害を追放しようとまず工場内の製品の整理整とんから着手、工場内には「安全第一」のポスターを掲示した。続いて機械もローラーテーブル、自動両面ミミズリ機など安全装置の付いた新しい機械を購入して仕事場の配置転換などを徐々に図った結果、昨年は一人のケガ人も出さなかった

○…しかし木材会社には工場のほか、他町村の山林から原木を運び出す事業所がある。同社にも川前、三和村など五カ町村に五つの事業所がある。災害の多くはこの事業所（原木をソリで運搬するとき）で発生するので工場内の整備に伴い各事業所監督らを年四回集め、災害防止法などについて話し合い、特に臨時雇用者が作業をしているときは監督が側にいて注意するという徹底した指導をしたため昨年はわずか一人がケガ（全治二週間）をしただけだった。当地方で木材会社の安全受賞は同社が初めてとあってこの栄誉を永続するため、ますます安全管理について努力して行くと金賀事務長は実った〃安全〃を喜びながら語っていた。



【整理整とんで事故防止】

浜でグリンピース罐詰製造

県水試、漁獲少なく試作

【忙しいカン詰グリンピースの選別】

磐城市県水産試験場ではグリンピースのカン詰製造をことしから始めた。例年ならこの時期は小名浜港などに農漁水揚げされるカツオ、マグロ、クジラなど魚類カン詰の最盛期なのだが、ことしはカツオ、マグロの水揚げが少なく浜値が高値を呼んでいるところから、間つなぎとしてグリンピースのカン詰製造に乗り出したもの。原料は須賀川地方特産のもの二万キロを買い入れ五百ケース（二万四千個）製造する予定。

現在一日平均四号カン（四百二十五グラム入り）二千個を製造、[illegible]に東京都内に出荷しているが、品質を厳選して造っているのでなかなか好評を得ているという。こんごも魚類の水揚げが少ない場合は須賀川地方特産のモモなどを移入して果実類のカン詰製造を続ける計画。

かん詰工場など買い取る

四倉町会で決定

四倉町は三十日の町議会で四倉町新町地内四倉農業協同組合のかん詰工場とミルクプラントの敷地、建物一切を買い取ることを決めた。

四倉町農協は再建の経営合理化対策としてかん詰製造とミルクプラントの事業をやめることとし敷地、建物を町の預托金の元制金合計一千六十八万円で町に引き渡すことを申し入れ町会がこれを容れたもの。町が引受けた敷地は新町一九六番地宅地千八百二十五平方メートル（五百五十三坪〇八合）同二四一番地内宅地百八十五平方メートル（五五・九三坪）と工場建物工場、倉庫、事務室、居宅など十五室千三百平方メートル（三九七・四六坪）である。鈴木町長は〃ミルクプラントは町が経営するか酪農組合に貸すか検討中である。かん詰工場敷地は町が長く所有する気はない明年中に四倉町役場の新庁舎の目鼻をつける考えなので他の財源とも考えている〃と答弁した。

春日八郎ショー招待

全市あげ中元大売り出し

常磐市

常磐商工会議所は十三日から八月十六日まで春日八郎歌謡ショー招待の中元大売り出しを行なうが買い上げ二千五百円とし百円買い上げは補助券一枚。ことしの大売り出しの特徴は従来参加しなかった食料品店、青果物店、医薬店も参加し文字通り全市あげての大売り出しとなる。なお歌謡ショーは九月中旬湯本自治会館で昼夜三回公演の予定。

宇宙博覧会など招待大売り出し

勿来市黄色い旗の会

勿来市黄色い旗の会では相馬野馬追祭、東京で開催中の宇宙博覧会後楽園で二十四日に試合するプロ野球ナイター（巨人対中日、国鉄対広島）招待大売り出しをはじめた。野馬追祭の出発は十二日午前四時ロマンスカーで、東京は二十四日早朝[illegible]

くらし随筆

汗

先崎翠峰

ここ二、三日随分涼しいが夏型の天気に戻ると「暑い、暑い」の連続になる。どんなに暑くても、精いっぱい働いて思いっ切り汗を流したときは、あとがさっぱりして気持のよいものである

◇

人間の体は、常に汗が出ているが汗の量は体質によって、甚しく差はある。炎暑の中で激動した場合は、一日の汗の量が十リットルから十五リットルも出るというから、普通の仕事をしても、六リットルから八リットル位出ることになる。三十度もの暑さでは、五リットルから八リットル位の飲み水を必要とする。私はもとからやせているので、肥っている人のことはわからないが、肥っている人をみると、いやに暑そうに見える。肥っている人は、皮下脂肪によって熱の放出が妨げられるからやせた人はその点はよいが、寒いときは反対に冷えがこたえるように思われる。

◇

汗は出さなくてはならないものであるが、そのことを忘れたのか、変わった事に興味をもったのか、五、六年前仮装盆踊り大会に、体全体にコールタールを塗って、土人の仮装をした人が、一等になって喜んだのもつかの間、その翌日死んでしまった気の毒なことがあった。夏は汗を大いに出すべしということでしょうか。

（三翠流家元）

内郷市校長会 内郷市内校長会は十三日午後一時から市役所で開き、小中学校児童生徒の夏休み中（二十一日から八月二十日まで）における災害防止対策などについて協議する。

義手義足製作修理相談 身体障害者巡回診査厚生相談と補装具交付製作修理相談は十八日午前十時から平保健所で開く。対象者は平市と郡内七カ町村のし体不自由者で、福島医大土屋教授が来平する。

石城未郡亡人連協総会 石城郡未亡人会連絡協議会では十二日午前十時から四倉町新町海気館で今年度第一回定例総会を開き❶昨年度会計決算❷今年度事業計画❸同予算❹役員改選などを審議する。

麦類種子申し込み 磐城市採種組合（柳井五郎組合長）は三十五年採種ほ産麦類種子の需要量を二十日まで各農協組でとりまとめ市農政課に申し込むことになった。価格は次のとおり。キロ当たり。

▽大麦（関取三号）四十八円▽小麦（アオバ、農林六十四号）五十円▽裸麦（赤神力）五十一円。

市況

魚類

（単位＝円）

（八日午後―九日正午）

九日朝の小名浜は釣りカツオが好漁、定置網は潮速のため水揚げなかった。

【小名浜港】一本釣り船二隻小舟三十隻

▼釣りカツオ　三万三百七十キロ　一〇〇―七五（次品）六五―六一

▼小バチ　二千五百五十キロ　九〇―六二▼キメジ　二千二百八十キロ　九三―七〇▼アワビ　百六十五キロ　五五五―五〇〇▼カイヤキ　千四百七十コ　五二―四三（コ）

【中之作港】水揚げなし

【江名港】水揚げなし

野菜

（単位＝円）

▼ホウレン草	一〇―七（東）
▼ナルイ	四―二（〃）
▼タマナ	一五―八（キロ）
▼ネギ	一五―一〇（東）
▼タマネギ	一三―八（キロ）
▼大根	二〇―七（〃）
▼ゴボウ	四〇―一五（〃）
▼ニンジン	二八―一三（〃）
▼ナス	五五―四〇（〃）
▼キュウリ	三三―一〇（〃）
▼バレイショ	一七―一〇（〃）
▼インゲン	八〇―三〇（〃）
▼ネショウガ	一〇〇―九〇（キロ）
▼ニラ	八―五（東）
▼トマト	三〇―一〇（キロ）
▼生ウメ	七〇―五〇（〃）
▼カボチャ	二三―一八（キロ）
▼玉子	一一・五―一〇（コ）

果物

▼リンゴ	五〇―二〇（キロ）
▼モモ	二七〇―一二〇（三・七五キロ）
▼スイカ	三五―二〇（キロ）

（丸平青果市場調べ）

＝酒庵みのり＝
＝近日開店＝
平市南町五七酒庵「みのり」が近日開店。

＝第55回銘菓配布＝
平専門店会の第五十五回銘菓は秋田市茶町杉山寿山堂の「ふきの砂糖漬」で目下配布中。

＝草野薇商会が移転＝
平署前の草野薇商会は谷川瀬三九町四二（愛川橋を渡って）の新事務所に移転。電三三八四。

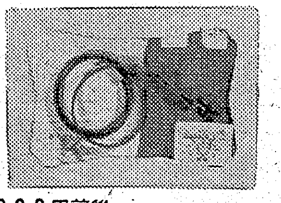
＝東宝民劇でナイトショウ＝
平市東宝民劇では十三日から三日変わりでナイトショウを始める。

＝金光堂10日新装開店＝
平市五丁目金光堂では十日新装開店。

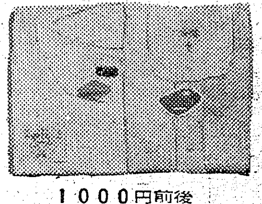
＝大楽助産所で電話新設＝
平市三十九町（飯部材木店隣り）大楽助産所では電話（平局六三一四番）を新設した。

＝自動車練習所電話新設＝
内郷市小島町平自動車練習所では一日から平局電六二四九番を新設。

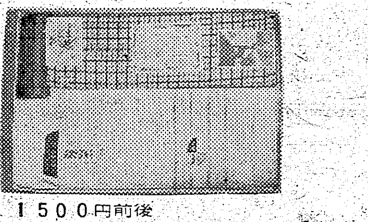
中元特別大廉売



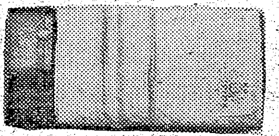
2000円前後
バンド・靴下・お仕立券つきYシャツ生地



1000円前後
クレープ上下・スィート

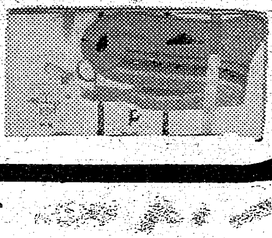


1500円前後
シーツ・綿反・ハンカチーフ



500円前後
バスタオル・カーテン

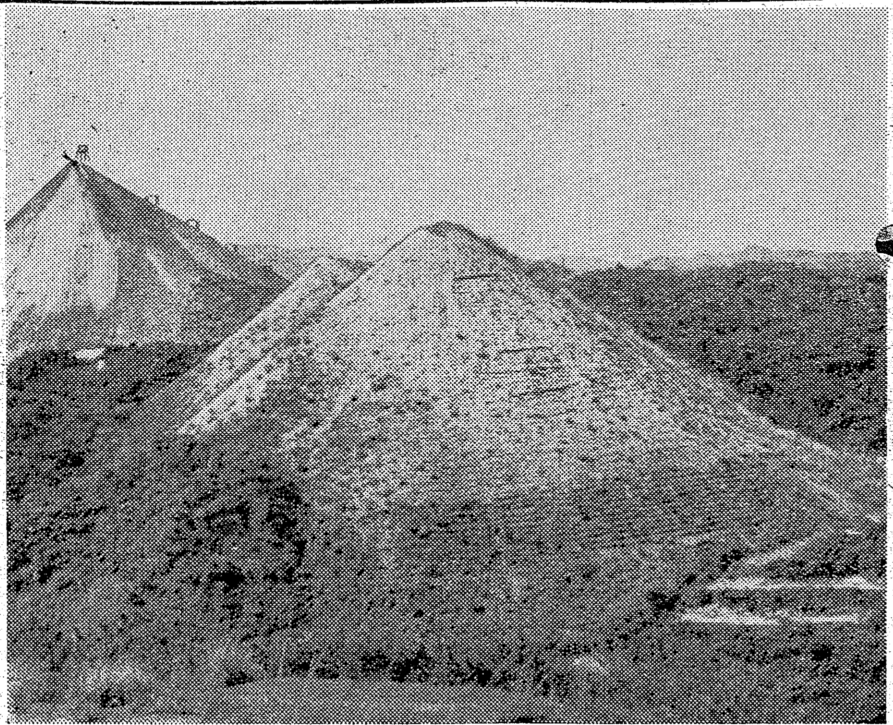
200円前後
靴下・3枚組ハンカチーフ



処分価なみの安値でこの夏の新製品を

紳士ポロシャツ	婦人ブラウス	ビニールパラソル	ウーリーナイロン海水着
290円	320円	210円	820円
清涼ゆかた地	婦人スカート	テトロン開衿シャツ	トリコットスリップ
480円	800円	880円	250円
ウーリーナイロン靴下	お子様アロハシャツ	純綿吊蚊張	カッポー着
140円	160円	650円	260円

平市
鈴藤
TEL（代）3166



【緑化に成功した湯本四坑のズリ山】

ズリ山の緑化に成功

本年は五カ所に植樹

常磐炭鉱

常磐市日渡常磐炭鉱湯本四坑のズリ山を緑化試験地として昨年度から赤松、カヤ、イタチハギ、アカシヤなどを播種したがアカシヤは一㍍以上にも生長する好成績をおさめた。これは東白河郡塙町県林業指導所が試験しているもので、特に山腹編さく工（段切りのところに木さくを設けて土留めしたもの）や斜面に雑草や牧草などの種と混ぜてまいたものは成績が良かったため、県では今年度は百二十万円を投じて、ズリ山百五十㍍（ズリ山五、六カ所分）を緑化する計画を進めることになった。

県農林指導所では昨年は湯本四坑ズリ山一カ所を試験地に指定し、下部十三㍍に赤松、アカシヤなど数種類の種をまきつけたが、その方法として❶段切り植栽❷段切りしないところの植栽❸わらを被覆してばらまきする❹斜面に雑草などの種とまぜてまいたもの❺山腹編さく工といろいろ植栽方法別に実施したところ、段切り植栽や段切りしないで種をまいたところは生長が悪かったが、その他は成績の良いことがわかった。現在は二千本が生え茂っているが、特にアカシヤは一㍍以上にも伸び、赤松やカヤなども順調な生育ぶりを見せている。このため今年度は上部の十二㍍に昨年度の試験で成功した山腹編さく工など三方法で種をまきつけたが、これらも既に発芽生長しており、ズリ山緑化に成功した。このため今年度から本格的にズリ山緑化事業を推進することになったが肥料の入った土を固めて作られる植生板をズリ山に張りつけて種をまくことにしているため、かなりの成果が期待されている。

炭鉱不況で六割が就職相談

常磐　市民相談室

常磐市役所に市民相談室が設けられてから一年たった。その間の利用総件数五百十四件で、このうち一番の多いのは就職相談の二百九十六件で、炭鉱不況を如実に物語っている。ついで市政に対する要望や苦情が百十二件、生活相談などが六十五件。法律相談二十七件住宅土地問題十四件となっている。この成果を一そうあげるために、ことしは移動市民室を行ない、気軽に市民に集まってもらい、苦情や要望をききまた相談に応じ、明るい、ガラス張り市政をさらに強めることになった。

温泉街の犯罪、一割減

常磐署　さらに"ふくろう部隊"を編成

常磐署は本年一月から六月までの各種犯罪発生件数をこのほど取りまとめた。それによると刑法犯は四百九十件で前年同期にくらべ六十六件減少、問題少年補導数は五十二人でこれも三十二人が減っているが、ぐ犯少年（犯罪を起こす恐れのある少年）は百八十三人でこれは十三人を増している。交通違反は二百七十一件で七十四件の減少となっている。総件数は五百九件で五十七件の減少となっている。

常磐署はこれから夏の犯罪増加の季節となるので、防犯について厳重な取り締まり体制を整えふくろう部隊を編成し夜のパトロールを強化することとなったが、民間でも防犯の徹底を期し被害などは早く届けるよう要望している。犯罪の内訳はつぎのとおりである。（カッコ内前年同期との比、▽印は減少数）

◇刑法犯▽殺人〇（▽一）▽強盗三（▽三）▽放火〇（▽一）▽強姦〇（▽四）▽暴行十六（〇）▽傷害二十二（▽九）▽脅迫二（▽四）▽恐喝三（▽六）▽窃盗三八九（▽五八）▽詐欺七（▽十一）▽横領二（▽三）▽ぞう物十四（七）▽わいせつ一（一）▽その他三十（▽五）

◇問題少年補導数▽強盗四（一）▽恐喝一（〇）▽窃盗二十九（▽三十）▽暴行十一（▽七）▽横領四（三）▽その他三（▽十三）

一分間に一台の違反

けさ交通取り締まり

平署

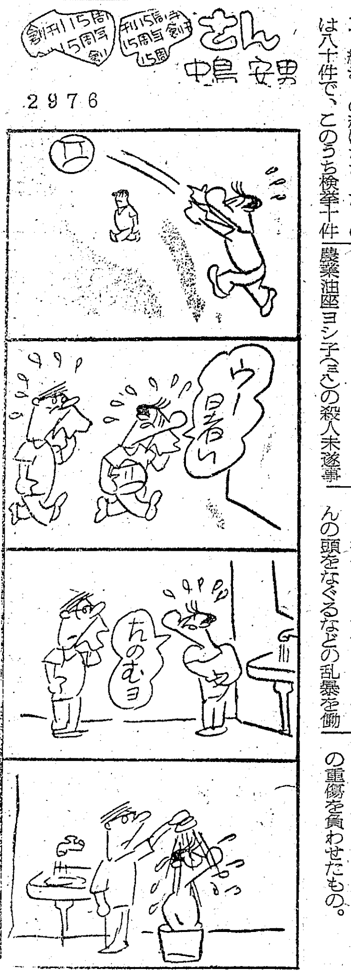
平署交通課は最近無免許運転など法令違反運転手が目立って多いため、夏季交通安全準備旬間中の九日午前八時半から同十時まで一時間半にわたり平市八カ所で警察官五十八人を動員して交通一せい取り締まりを行なった。

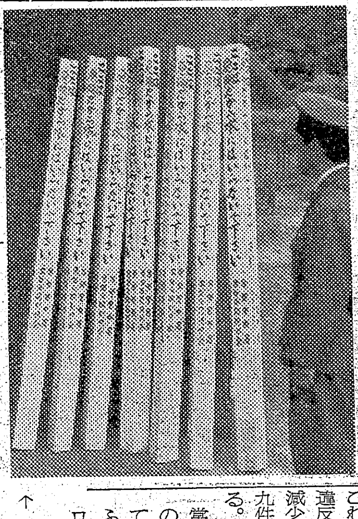
取り締まりの網にかかったものは八十件で、このうち検挙十件違反カード交付三十八件、説諭三十二件だった。検挙されたもののうちには無免許運転二件、無許可運転一件があった。また違反で目立って多かったものは踏切の一たん停車違反だった。

夫殺し未遂に執行猶予

田人村荷路夫字間明沢農業油座ヨシ子（三二）の殺人未遂事件の判決公判は八日午後一時から地裁平支部で鈴木判事係りで行なわれ、油座に懲役三年執行猶予三年（求同三年）の言い渡しがあった。

油座は本年二月二十五日自宅で三男修君の洋服代金のことから夫の徳七さん（四二）とケンカとなり、徳七さんが丸太でヨシ子さんの頭をなぐるなどの乱暴を働き「あすになったら殺してやる」といわれたことから、三畳間で寝ていた徳七さんの頭を農機具のマンノウでなぐり、二カ月の重傷を負わせたもの。


創刊15周年
創刊15周年
さん
中島安男
2976
ウー 暑い
たのむヨ



↑【水泳ぎ禁止の標柱】

「危険」地域に立札

常磐署、水泳事故防止で

常磐署はことしになって早くも小学校児童の水の犠牲者を出したため「あぶないところでの水泳禁止」の標柱を作り、長倉貯水池、金刀比羅神社貯水池二カ所、上浅貝浄水場、竜ケ沢貯水池、浅貝保養所裏貯水池、源内藤原川、川上藤原川、鹿島坑貯水池、馬喰坂のせきの危険な十カ所にこれをたて、事故防止につとめることになった。

近代の粋集めた気象展覧会　磐城市小名浜測候所では創立五十周年を記念して気象展覧会を十二、十三、十四日の三日間、（午前九時から午後六時まで）小名浜公民館ホールで開く。近代観測用測器、模写電送装置、無線ロボット装置などを展示するほか観測の仕方、天気図の書き方などについて実演する。

湯本料飲でカクテル講習会　常磐市湯本料飲店（熊田慶文組合長）は十八日午後一時から常磐商工会館でカクテル講習会を開く。

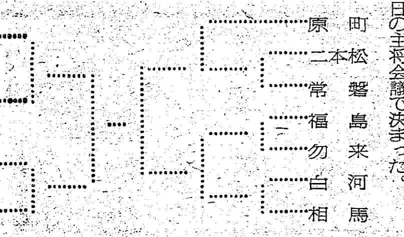
金涌丸を無事引航

【昨報】鳥島沖合で機関に故障を起こし航行不能となった四倉港所属マグロ延縄漁船金涌丸（二九トン）＝十二人乗組＝の救助に向かった下田海上保安部巡視船すみだ（三百五十トン）から九日朝、小名浜海上保安部に、九日午前六時金涌丸と会合、引航をはじめたので十一日午前六時ころ下田港に入港の予定で人命、船体共異常はないと連絡があった。

県下十四市野球組み合わせ

来月　喜多方市で

第五回県下十四市親善野球大会は八月六、七の二日間、喜多方市で開かれるが、次の組み合わせが六日の主将会議で決まった。



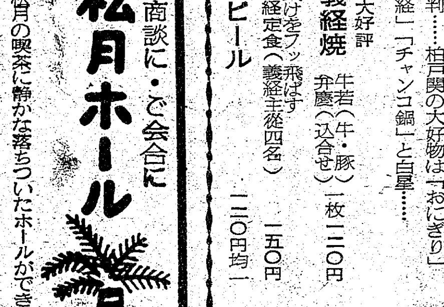
トラックに追突されケガ

八日午前十一時三十分ごろ四倉町原田勝呂組運転手渡辺勝美（二七）がトラックを運転、四倉駅前通りを歩いていた双葉郡浪江町新町藤田チャウさん（五三）に追突。藤田さんは転倒して胸部に二十日の傷を負った。ワキ見運転のため。

沢村公墓前祭　磐城市小川江筋土地改良区は十四日午前十時から平市上平窪利安寺で、水路開さくの義人沢村勝為公の墓前祭を行なう。

いよいよ明日から!!
4つの夢をデザインした
40周年記念セール
7月10日－7月17日
☆新しいサービス方法
その他10日発表☆
金光堂
平市5丁目　電4595

夏の替ズボン
夏はズボンの
目立つとき....
柄を楽しむ
テトロン
各種サイズ取揃え....



㊢会員の店
ホかや
平・三
電2203

喫茶バー
湯本温泉
緑
電（常磐）二七七六

ご商談に・ご会合に
松月ホール
※松月の喫茶に静かな落ちついたホールができました
スペシャルメニューの松月ホールをどうぞご利用下さい
松月の喫茶
平市三田小路　電四六八八

よ　横綱二人と…
両大関を堂々くだした柏戸関にまず大関の太鼓判……柏戸関の大好物は「おにぎり」「義経」「チャンコ鍋」と白星……
益々大好評
義経焼　牛若（牛・豚）一枚一二〇円
弁慶（込合せ）
夏負けをフッ飛ばす
義経定食（義経主従四名）一五〇円
生ビール　一二〇円均一
明るい純喫茶
中央さかえ
TEL・4644

新装開店　8日
皆様の
ぎょうざと
焼鳥の店……
☆コクと味で宵のひとときを楽しくおすごし下さいませ
☆御来店の皆様には
粗品贈呈
旧店名「憩」改称
宝竜
平市一丁目裏通り
（田村無線隣）
TEL・4916

いわき歌壇

石城歌話会詠草

戦地にて覚えし星座の数々も大方われの記憶より去る
保安帽かかれる土間に背を向けてわが働きし銭數ひをり
一望の千町早苗田清しけれ政局混迷のこの国にして
騒ぎたる後の淋しさ襲い来る雨の車中に目をつぶり居り
その怒り内につつめば毒だみの臭小気味よく刈り払ひたり
どうしても行詰りしにあらぬかと思へるこの夜暗き庭木立
裸体像みな濡れている切羽にていで湯の瀑気硫黄臭くたつ
帰宅する我を見つけて麦刈れる妻は手をあぐほほえみながら
安保反対の集いか遠きざわめきは梅雨もよう空にたゆたい流るる
バスガールの白襟清しこの乙女の生理など思ひゆられていたり
心空しくなりいる時に牛乳瓶を運び来るあらき音する地上
ボリュームを殺して夜更け見るテレビ今日の争議を醜く映す
のら犬二ひきわがアパートに住みつきて夜々を守ると主婦ら明るし
「恐妻」に転向してももう遅い不死身と思ひし妻心を病む
知らぬ間にみどりに変わりたる鉢の杉の新芽の囲り霧雨

学校めぐり

高久小、寄生虫駆除運動に力コブ

平市高久小はいま全児童の寄生虫駆除に力を入れている。同校は五月二十五日、全校生四百四十人の寄生虫卵検査を行なったところ、全国平均二十五％をはるかに上回る三十九・四％（百七十五人）の寄生虫保有児童がいることがわかった。このためPTAと対策を協議した結果、父兄一人当たり三十円を負担して児童らに駆虫剤を飲ませ、六月五日第二回の寄生虫卵検査を行なったところ二十一・〇％（九十一人）に減った。同校ではさらに夏休み前に児童達に駆虫剤をのませたり、食事前の手洗い励行などを指導、寄生虫の完全駆除を実施する。

慶弔録

◇内郷市◇　九日届出

【出生】▼川端英幸（綴町秋山一〇　始三男）▼中本尚子（東京都杉並区和田本町九三　幸男二女）▼高橋至（勿来市小川町前ノ内七一　力哉長男）【結婚】▼相原昇（宮城県柴田郡柴田町　助四男）三浦マキ（新潟県北浦郡豊栄町　ウメ長女）▼松浦桂茂（東京都目黒区清水町　桂治二男）鈴木礼子（堀坂一八　吉五郎二女）【死亡】▼浅川豊（三〇）＝横浜市中区末吉町▼陣野クニ（一九）＝田人村黒田▼鈴木ミエ子（三〇）＝平市草野泉崎字磐井作二五

◇常磐市◇　七日届出

【結婚】▼白石利平（三函一七六　熊治二男）生田目トキ子（辰ノ口二五　寅夫長女）▼志賀益夫（水野谷字竜ケ沢四〇　九郎三男）宇佐見照江（石城郡川前村上桶売字大平二〇）▼久保満（群馬県群馬郡榛名町字下室田二一四八一）武田昌子（三函二七四　芳治長女）

◇常磐市◇　八日届出

【出生】▼桑原真理（八仙三八　忠一二女）【死亡】▼野條澄夫（六二）＝水野谷字錦沢一五一

民報映画案内

※【平市】　12日まで

★世界館（七・一〇）紅とかげ（八・二二）源太郎船（15日まで）

★平東映（六・〇八）地獄の渡り者（七・二三）東から来た流れ者（八・三九）旗本退屈男・謎の暗殺隊

★平館（五・五六）大利根無情（六・五八）恋の片道切符（八・三七）流転

★東宝民劇（七・〇〇）サラリーマン御意見帖・出世無用（八・三〇）娘・妻・母

★平新東宝（七・〇八）太陽娘と社長族（八・二七）皇室と戦争とわが民族

★三夜東映（六・五六）たつまき奉行（八・三五）万年太郎（一〇・〇一）江戸の悪太郎

★平日活（六・四〇）狙われた十代（七・三八）俺は流れ星（八・三三）男の怒りをぶちまけろ

★ひかり座（六・四五）ビキニの裸女（八・三五）どてっ腹に穴をあけろ（11日まで）

★聚楽館（六・四五）果てしなき夢（八・四〇）壮烈！敵前上陸（11日まで）（ナイトショウ）

★世界館（一〇・一〇）日本橋（11日まで）

※【内郷市】

★綴映劇　海を渡る波止場の風　黄色いさくらんぼ　白い閃光（12日まで）

★第三イワキ　ぽんち　朝やけ天狗　暗夜行路（12日まで）

※【常磐市湯本】

★湯本座　夜六時半　ニューヨークの顔役　殴り込み海兵隊　大襲撃（11日まで）

★三函座　夜六時半　キーホールセクシー　ネバタの決斗　テキサスの暴れ者

★常磐座　夜六時半　照る日くもる日後篇　さいころ無宿　大空の無法者（12日まで）

★常磐日活　夜六時半　消えた弾痕　九人の死刑囚　男の怒りをぶちまけろ（12日まで）

※【磐城市小名浜】　12日まで

★国際　女は抵抗する　非常都市　街の噂も三十五日（9日まで）

★磐城座　地図のない町　前科なき拳銃　やくざの詩

★金星座　燃ゆる恋草　大穴　東京ナイトクラブ（9日まで）

★銀星座　雷撃命令　機関銃ケリー　ペレス対矢尾板（11日まで）

★東映　暴れん坊兄弟　血液型の秘密　べらんめえ探偵娘

★第二東映　江戸の修羅王　おしどり若衆　自来也小判

※【勿来市植田】　12日まで

★菊多館　夜六時　酒と女と槍　殺られてたまるか　深夜の死角

★うえた館　夜六時　地獄の百万両　わかれ　次郎物語

★中央館　夜六時　日本民謡風土記　殺されるのは御免だ　打倒

★植田ロマンス　夜六時　大いなる西部　熱砂の風雲児

※【四倉町】

★東宝・海盛座　あじさいの歌　今夜の恋に生きるんだ

NHK 第一

9日　1040KC

6・05　①訪問「マチルチュリ隊員原田雅弘さんを訪ねて」②劇「左近右近」穴田義孝
7・15　ハイライトスポーツ
30　陽気な休憩室「ものはいいよう」（京都と結んで）守　浩　松尾和子　古川ロッパ　渋沢秀雄　林屋三平
8・30　とんち教室　石黒敬七　小川哲男　清川虹子　山野愛子　通訳　リー・スミス
9・20　浪曲「隼人白菊」村田英雄　伴奏クラック・スターズ
50　ラジオ喫煙室　森繁久彌

NHK 第二

1540KC

6・05　コーラス・アルバム大放唱
25　独唱野村みちこ　吉田元子
45　「私たちの学校生活」
7・00　音楽文化史「平家物語と音楽」笠原一男　金田一春彦　吉川英史
30　プロ野球「南海対西鉄」（大阪）解説大下弘【2案】「巨人対大洋」【3案】「中日対広島」【4案】「プロ野球今昔」（8・00）洋楽レコード
9・30　室内楽　ピアノ鳴奏曲（モーツアルト）

RFC ラジオ福島

800KC

7・15　花春アワー　落語「理髪コンクール」三遊亭歌奴
30　県下農村うたくらべ県大会　郡山市民会館から　司会岡本アナ
8・00　花形歌手歌う遊覧船　ゲスト藤村有弘　楠トシエ　細田勝「夜の招待」他
30　今週の歌謡ベストテン「ああ故郷」「波止場の昔話」語り手松本重美
9・00　浪曲玉手箱「南国日記」①天津羽衣　曲師東山富士男
30　犯人を挙げろ「謎の絞殺死体」後編

NHK・TV 第四チャンネル

6・00　びっくりスコープ「こん虫のまき」三国一朗　渥美清
25　ホームラン教室「コーチ就任」小柳徹　牟田悌三　幸つや子　安田まり子
7・15　バス通り裏　佐藤英夫　本郷淳　大森暁美　十朱幸代　蔵悦子他
30　劇「敦こう」井上靖原作　菊田一夫脚色　仲谷昇　八千草薫　北村和夫　杉浦直樹　神山繁　三津田健　故里明美　田武謙三　文楽座青年座　三十八会　シャンブル・サルフォニエット

100貨店

何んでも反対したり、文句をたれてくる人というのは、案外わがままで、自分自身のことはタナにあげ、口ほどに何もやっていない人が多い。不平分子というヤツである。もっとも不平分子の言い分には、真意を衝いたところがあるために賛成者もでてくるが、その意見が反対のための反対という点で空まわりしている場合がある。その点賛成のための賛成も同じことである。うまくいっていない点を良くするためにはく意見は、同じく反対するにしても賛成するにしても誠意というものがにじみ出ているものである。誠意の伴わない意見や態度は議論にすぎない。また人が病いにかかるように家庭や会社にも病いが発生する。つまり健全な家庭であるか、不健全な家庭かという意味である。不健全な家庭や商店、会社などは人気がなくなってくる。年に春秋二回、大掃除をやるように、定期的に反省会をもつ必要があろう。和気あいあいの分囲気のないところは、病いにかかっている。（龍人）

お中元を頂く方の胸を叩けば
生活必需品でないのでつい買いそびれていたもの、あるいは分不相応とあきらめていたもの、こんなものをもしお中元に頂ければ…
オルゴール　五百円－二千円
マガジンラック（雑誌立て）　千円－千八百円
（四階三愛コーナー）
マックスファクター化粧品詰合せ　九百円
資生堂化粧品詰合せ　八百円
ベリーセット（ガラスの鉢もの）　千円
ジャー（魔法びん）　八百円－二八〇〇円
（二階）
お中元用品は小川－四倉－勿来－磐城市間無料配達いたします
各階に公衆電話
平市　藤越

夏を涼しく見せる
アクセサリー……
夏はどうしても暑苦しく感じるものです　アクセサリーの使い方一つで涼しく清楚な感じをだします。アナタがキットお気に召す品を豊富に取揃えました。
三幸
平市三丁目角　電4931－3

打ち水
酢料理を召し上れ。気分を爽快に！
暑さにめげず、明日も元気にー。
春雨の酢の物　百匁　十二円
コロッケ　一枚　八円
トンカツ　一枚　四十円
華寅
平市一丁目　電四五四一

四四三一
四四三二
出前の酒喜庵

コーヒー一杯でダンスも民謡も気軽に踊れる店
コーヒー五〇円　ウイスキー四〇円　ハイボール五〇円
民謡バー　東陽
小名浜弁天横町　電二八二六

ポンプなら山崎
平市堂の前　電五四〇〇

外科　胃腸科　泌尿器科　性病科
真木医院
平市南町公会堂通り　電話　四六九五番

生花配達もします
花徳
平市南町　電三三七六

循環器科　レントゲン科
佐藤内科
院長　佐藤　誠
平市松が岡公園入口　電4871

初夏の香り
浜の名産　貝焼　生うに　新わかめ
◎地方発送承ります
丸市屋本店
平・4　電2213

最も信頼してお求め願える
全メーカー
直営月販店
カメラセンター
富士商会
平駅前　TEL・4744

洋服は高島屋
平指定商加盟店　平市南町

写真は
館林
平・公園下　電三三九六

立体喫茶
タカオ
世界館前
電3666

募集
▽三輪車助手三名▽通勤、住込問わず▽委細面談
平市長橋町　電四五七四　清水屋

女店員至急求む▽委細面談
常磐市黄金町　電話二四六八番　丸武洋品店

店員募集
▽年令十七才－二十才迄
右至急従業員一名募集致します　御希望の方は本人御来店下さい　通勤可能の方委細面談（車両運転免許証の有無を問わず）
合名会社　白萩商店
平市研町一〇　電二四四三

急募
一、女子経理事務員　一名
商業高校卒又は経理事務に興味をお持ちの方通勤タイプ学院通学の便宜を与えます
二、タクシー運転者　二名
二種免許所持者又は二種受験資格者　住込可
三、トラック並小型トラック運転者　三名　住込可
履歴書写真御送付け下さい！面接日を速達にてお知らせします
ゴールデンスターソース
あなたの自家用車
株式会社　ホシ友
電話（植田）五四、三〇五

大黒屋衣料百貨店では次の方を募集いたしております
一、警備係　警察官恩給のある方　三名
一、夜警係　身体強健温厚篤実な方　二名
一、集金係　温厚篤実な方　一名
確かな身許保証人のある方
一、電気係　電気技能三種免許の方　一名
以上年令を問わず通勤可能な方
平市南町本社総務課へ履歴書御持参の上御応募下さい
株式会社　大黒屋

ハワイアン・バンド演奏　毎週土曜日
パッション
コーヒー五〇円　ハイボール五〇円
小名浜釜庄前　電二六六〇

赤巴
▽アカトモエ寅店▽平市四丁目平郵便局前通り入る▽電話二九五〇番▽新規の方も大歓迎いたしております